

Swiss Life SA

**Fondazione collettiva LPP Swiss Life  
Gerenza**

General-Guisan-Quai 40  
Casella postale, 8022 Zurigo

[www.swisslife.ch/wahlen](http://www.swisslife.ch/wahlen)

Hotline +41 91 973 39 73  
[wahlen@swisslife.ch](mailto:wahlen@swisslife.ch)

## **Confidenziale**

Membri della commissione amministrativa

c/o ...

...

...

...

Zurigo, 3 agosto 2020

**Fondazione collettiva LPP Swiss Life  
Contratto – Imprese, Luogo**

## **Elezione per il rinnovo del consiglio di fondazione**

Gentili signore e signori

Il consiglio di fondazione in carica della Fondazione collettiva LPP Swiss Life è stato eletto il 1°luglio 2017 per un mandato quadriennale. Dato che il mandato scadrà il 30 giugno 2021, nella sua seduta del 19 maggio 2020 il consiglio di fondazione ha incaricato Swiss Life SA, quale gerente, dello svolgimento dell'elezione per il rinnovo del consiglio.

### ***I punti salienti***

Faranno parte del consiglio di fondazione, il cui mandato inizierà il 1°luglio 2021, cinque rappresentanti rispettivamente dei dipendenti e dei datori di lavoro. Hanno diritto di voto le commissioni amministrative delle opere di previdenza affiliate.

Il consiglio di fondazione in carica trasmette alla commissione amministrativa della vostra opera di previdenza una proposta d'elezione con rispettivamente cinque rappresentanti dei dipendenti e dei datori di lavoro quali membri del consiglio di fondazione nonché membri supplenti. La proposta d'elezione scaturisce dalla cerchia dei rappresentanti dei dipendenti e dei datori di lavoro eleggibili. Essa considera la migliore rappresentanza possibile delle due categorie di dipendenti (con o senza funzione dirigenziale) e dei sessi. Siamo lieti che la maggioranza degli attuali membri del consiglio di fondazione si sia dichiarata disposta a ricandidarsi, fornendo, così, un importante contributo alla continuità di questo organo.

Non è, tuttavia, avvenuta alcuna proposta d'elezione completa, dato che finora non si sono messi a disposizione sufficienti rappresentanti dei dipendenti e dei datori di lavoro quali membri supplenti. Ci occorre il vostro sostegno per poter soddisfare i requisiti regolamentari delle elezioni del consiglio di fondazione.

In particolare, i rappresentanti dei dipendenti e dei datori di lavoro nella commissione amministrativa della vostra opera di previdenza sono chiamati a proporre un ulteriore candidato per l'elezione nel consiglio di fondazione. I presupposti elettorali sono

visualizzabili sul portale delle elezioni. **Termine di notifica è l'11 settembre 2020.** Le candidature possono essere inoltrate al seguente portale delle elezioni.

### ***Portale delle elezioni / Candidati***

Su incarico del consiglio di fondazione vi presentiamo i singoli candidati al sito [www.swisslife.ch/wahlen](http://www.swisslife.ch/wahlen), dove troverete anche il regolamento elettorale e informazioni dettagliate sulla procedura elettorale.

Se entro la scadenza del termine non verranno inoltrate ulteriori candidature valide, i membri del consiglio di fondazione e i candidati supplenti proposti dal consiglio di fondazione in carica verranno eletti tacitamente.

Se dovessero essere presentate altre candidature valide, si procederà a una votazione elettronica segreta. La partecipazione al voto è facoltativa.

### ***Lista elettorale***

Per essere ammesso al voto elettronico un membro della vostra commissione amministrativa deve essere iscritto nelle liste elettorali come rappresentante dei dipendenti o del datore di lavoro **prima del 30 settembre 2020:**

Iscrizione nella lista elettorale al sito [www.swisslife.ch/wahlen](http://www.swisslife.ch/wahlen)

<b>Per i rappresentanti dei dipendenti:</b>		<b>Per i rappresentanti del datore di lavoro:</b>	
Contratto	123456	Contratto	123456
Codice di accesso (TAN)	DG5XQR	Codice di accesso (TAN)	X23CVO

La documentazione elettorale viene inviata esclusivamente per via elettronica. Solo gli elettori iscritti nella lista elettorale sono ammessi al voto elettronico.

Restiamo a vostra disposizione in caso di domande in relazione all'elezione.

Hotline "Elezioni 2021" tedesco: +41 43 284 55 00

Hotline "Elezioni 2021" francese: +41 21 329 20 02

Hotline "Elezioni 2021" italiano: +41 91 973 39 73

La responsabilità per l'attuazione delle elezioni nelle varie opere di previdenza compete ai datori di lavoro affiliati alla fondazione collettiva e alle rispettive commissioni amministrative. Vogliate cortesemente inoltrare la presente lettera ai membri della vostra commissione amministrativa.

Cordiali saluti  
Swiss Life

Ivy Klein  
Rappresentante della gerente

Claudio Grisenti  
Responsabile Gestione delle fondazioni e  
Supporto tecnico